

## Микро HI-FI КОМПОНЕНТЕН СИСТЕМ

Дополнителни информации и одговори на  
вашиите прашања можете да најдете на нашата  
интернет страница

<http://www.sony.net/>

Упатство за работа  
CMT-BX30R



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За намалување на ризик од пожар, немојте да ги покривате отворите за вентилација на апаратот со весник, чаршав, завеси и т.н. Немојте да ставате незаштитени запалени свеќи на апаратот.

За намалување на ризик од пожар или електричен шок, не дозволувајте врз апаратот нешто да капе или прска и немојте да ставате предмети полни со течност, како што се вазна и т.н.

Уредот поврзете го со лесно достапен АС излез. Ако забележите неправилности на единицата веднаш откачете го главниот утикач од АС излезот. Немојте да ставате алат во затворен простор, како кутија или вграден плакар.

Батериите или апарат со вградени батерии не ги изложувајте на премногу топли места, како сонце, пожар или сл.

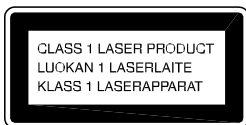
### ВНИМАНИЕ

Употребата на оптички инструменти со овој производ може да предизвика опасност за очите.

### Латино Американски модели освен само за Аргентински модели

Плочата со името се наоѓа на долниот надворешен дел.

### Само за купувачи во САД и Канада



Овој алат е класифиран како производ од CLASS 1 LASER. За модели за Латино Америка освен моделите за Мексико и Аргентина, означувањето е поставено на долниот надворешен дел. За други модели, маркирањето е поставено на задниот надворешен дел.

### Европски модели

Прекумерниот притисок од звук преку слушалки може да предизвика губење на слухот.

### Забелешка за купувачите од земјите кои ги спроведуваат ЕУ правила.

Производител е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Овластени претставници за EMC и безбедност на производот е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За било каков сервис или во врска со гаранцијата Ве молиме да се обратите на следниве адреси.



**Оставање на стари електрична & електронска опрема (Применлива во ЕУ и други Европски земји со систем за одвоено собирање)**

Овој симбол на производот или на неговото пакување кажуваат дека не треба да се третира како домашен отпад. Треба да се однесе до соодветен центар за собирање за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилното оставање на овој производ, помагате во помошта за зачувување на околината и човековото здравје, кое во спротивно може да се предизвика. Рециклирањето на материјалите ќе помогне во одржување на природните ресурси. За повеќе информации за рециклирање на овој производ, Ве молиме да ги контактирате локалните претпријатија, претпријатието за отпад или пак продавницата каде што сте го купиле овој производ. Примелнив додаток: Далечински управувач

## ОВЛАСТЕНИ СЕРВИСИ НА "SONY" ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Битола	Тринитрон	нас. „Карпош“, „Кланица“ ламела А/4 E-mail: btsony@mt.net.mk	++389 47 227236
Гевгелија	Ват	ул. „7-ми Ноември“ бр.4 E-mail: watt@mt.net.mk	++389 34 211804
Охрид	Рит Електроника	бул. „Туристичка“ бр.44А E-mail: ritel@mt.net.mk	++389 46 261281
Скопје	Видео Дата	ул. „Брадфордска“ бр.1 E-mail: info@videodata.com.mk	++389 2 3081700

За дополнителни информации и прашања за овластените сервиси на "SONY" можете да се обратите до "SONY" претставништво во Скопје, адреса:

ДТЦ „Палома Бјанка“  
ул. Даме Груев бр.16/1-10  
1000 Скопје, Македонија  
или на телефон:  
(02) 3290 707  
[www.sony.com.mk](http://www.sony.com.mk)

**Sony Service Centre (Europe) N.V.**  
Technologielaan 7  
B-1840 Londerzeel  
Belgium



## ГАРАНТНА ИЗЈАВА - ОПШТИ ГАРАНТНИ УСЛОВИ

Почитувани клиенти,

Ви благодариме за купувањето на производи од фирмата "SONY". "SONY" Ви дава гаранција 12 (за телевизорите 24, за видео камери, DVD, аудио компоненти и Hi Fi системи 12, за галантерија - кабли, звучници, далечински управувачи, слушалки и сл. 6) месеци за квалитет на купениот производ од датата на купување. "SONY" обезбедува сервисирање и снабдување со резервни делови во рок од 5 години.

Ако овластениот сервис не го поправи производот во рок од 14 (четринаесет) дена, гарантниот рок се продолжува за онолку време колку што траела поправката.

Доколку поправката на неисправниот производ трае подолго од 30 дена, производот ќе биде заменет со нов.

Гаранцијата е важечка, ако во време на гарантниот период производот покаже неисправност поради некавалитетен материјал или неправилна изработка. Сите неисправности во тој период се отстрануваат бесплатно од страна на овластените сервиси, наведени подолу.

Гаранцијата се однесува за производи, произведени од фирмата "SONY", купени во Република Македонија во овластените продавници, снабдувани од "SONY" и е важечка само на територијата на Република Македонија, Република Бугарија, Србија, Црна Гора и Албанија.

Увозникот на стоката во Република Македонија назначен на Гарантниот лист ги превзема обврските од гаранцијата према своите купувачи.

**Гаранцијата се признава од овластениот сервис само со приложување на гарантниот лист, читко пополнет, да го содржи името на продавачот, датум на продажба, печат на продавачот и парагон блок од продавницата од каде е купен производот.**

Гаранцијата не важи во следните случаи:

- Кога не се запазени упатствата за монтажа и експлоатација, наведени во упатството за ракување (употреба).
  - Кога има несоодветности меѓу податоците во документите и самиот производ или обид за преправање на податоците во гарантниот лист.
  - Кога има видливи обиди за преправање на фабричкиот број или гаранциската лепенка на производот.
  - Кога има оштетувања поради поправка од неовластени лица или сервиси и/или се правени измени (модификации).
  - Оштетувања при транспорт, механички оштетен или од природни неприлики.
- Неисправниот производ се доставува во оригиналното пакување. Ризикот за оштетување за време на транспортот до и од овластениот сервис е на сметка на купувачот.



**Оставање на потрошени батерии (применливи во ЕУ и други Европски земји со одвоен систем за собирање)**



**Pb**

Овој симбол на батериите и на нивно-то пакување укажува дека батериите не треба да се третираат како обичен отпад. Со прафилно исфрлање на батериите, ќе помогнете во спречувањето на појава на потенцијално негативни последици на животната средина и човечкото здравје кои во спротивно може да се загрози поради неправилното исфрлање на батериите. Со рециклирањето на овој материјал ќе помогнете во заштитата на природните ресурси.

За сигурност, перформанси или зачувување на податоците за кои е потребна перманентна конекција со вградената батерија, оваа батерија треба да се замени само од квалификуван персонал. За да се уверите дека батериите ќе бидат правилно третирани, предадете го овој производ кога ќе биде скоро потрошен на колективен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема.

За сите други батерии, погледнете го поглавјето за тоа како да ги извадите батериите од производот. Предадете ги потрошените батерии на колективен центар за отпад на батерии. За повеќе детали и информации за рециклирањето на батериите, контактирајте ги локалните комунални служби, локалниот центар за рециклирање или продавницата од каде сте го купиле апаратот.

### Забелешка за DualDiscs

DualDisc е диск со две страни кој служи за DVD снимање од едната страна и дигитален аудио материјал од другата страна. Сепак, ако снимениот аудио материјал не е во согласност со стандардите на Compact Disc (CD), не се гарантира репродукција на овој производ.

### Музички диск кодиран со авторска заштита

Овој производ е дизајниран за репродуцирање на дискови кои се во согласност со стандардите на Compact Disc (CD). Неодамна, неколку музички дискови кодирани со технологија за авторски права се продаваат од некои музички компании. Бидете свесни дека меѓу овие дискови има такви кои не се во согласност со стандардот CD и може да не се пуштат на овој производ.

- "WALKMAN" и "WALKMAN" логото се регистрирани заштитни знаци на Sony Corporation.
- MPEG Layer-3 технологија за аудио кодирање и патенти лиценцирани од Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е регистриран заштитен знак на Microsoft Corporation во САД и/или други земји.

## Содржина

Водич за деловите и контролите.....	5
Прикажани информации .....	9

### Започнување

Правилно спојување на системот.....	10
Дотерување на часовникот.....	12

### Основни операции

Пуштање CD/MP3 диск.....	13
Слушање радио.....	14
Снимање од диск на USB уред.....	15
Слушање на музика од USB уред.....	18
Употреба на аудио компоненти по избор.....	20
Дотерување на звук.....	21
Менување на екранот.....	21

### Други операции

Правење свој програм (Program Play).....	22
Поставување радио станици.....	23
Употреба на тајмер.....	24

### Друго

Проблеми и можни решенија.....	25
Пораки.....	30
Претпазливост.....	31
Технички карактеристики.....	32
Компатабилни USB уреди со системот.....	34

# SONY®

## ГАРАНТЕН ЛИСТ



Гарантниот лист Ви гарантира бесплатна поправка на производот, купен од фирмата "SONY", согласно со гаранциските услови опишани подолу. Ако производот покаже неисправност во време на гарантниот рок, Ве молиме јавете се во најблискиот овластен сервис на "SONY" или во продавницата од каде е купен производот.

Вид на производ:  
Модел (тип):  
Фабрички број:

XXXXXXXXXXXX

Купувач  
Адреса-Телефон:

Фирма увозник:

Датум на продажба:  
Број на фактура (сметкопотврда):

Продавач (адреса и телефон):  
Потпис и печат:

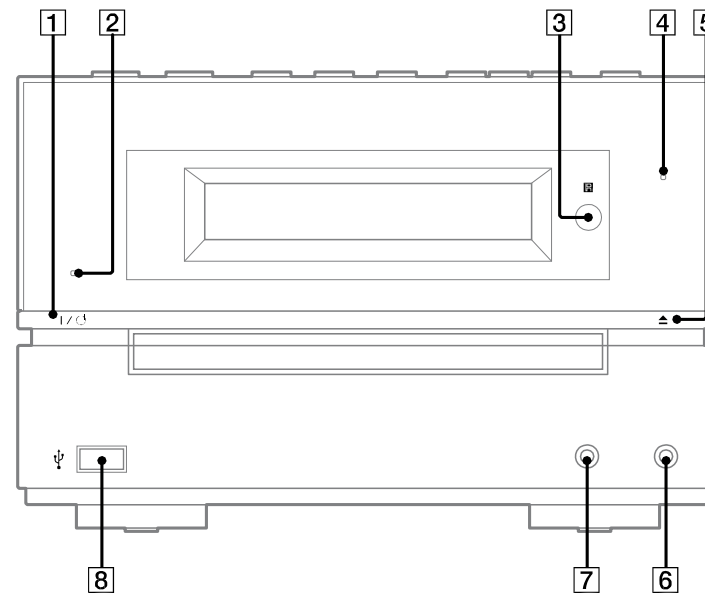
Датум:

Сериски Бр. 1234567890

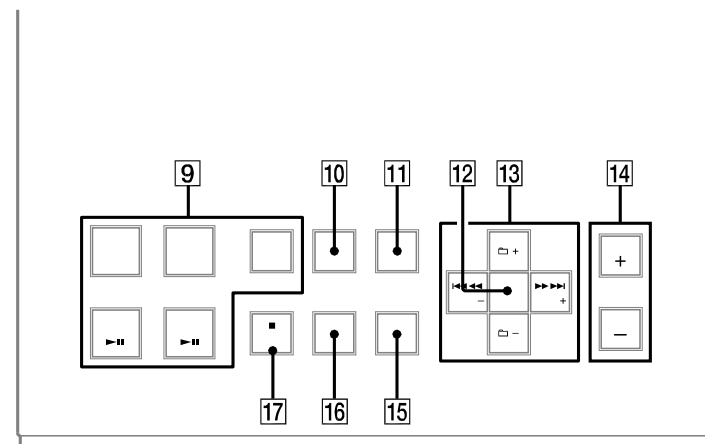
## Водич за деловите и контролите

Ова упатство главно објаснува работење со далечинскиот управувач, но истите операции исто така можат да се употребуваат со копчињата на единицата кои имаат исти или слични имиња.

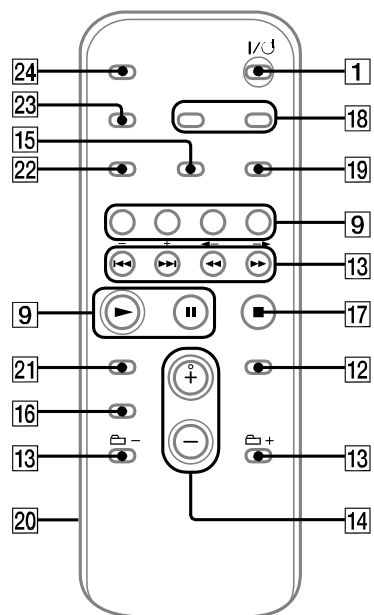
### Единица Преден панел



### Горен панел



## Далечински



**1**  
I/O (power) копче (стр.12, 24, 29)  
Притиснете за вклучување на системот.

**2**  
STANDBY индикатор (стр.21, 25)  
Се пали кога е исклучен системот.

**3**  
Сензор за далечинско(стр. 25)

**4**  
USB MEMORY индикатор  
Се пали кога е поврзан USB уред по избор.

**5**  
▲ (open/close) копче (стр.13)  
Притиснете за отварање или затварање на касетата за дискот.

**6**  
AUDIO IN приклучок (стр. 20)  
Поврзете го со аудио компоненти по избор.

**7**  
PHONES приклучок  
Поврзете слушалки.

**8**  
↔ (USB) порт (стр. 15, 18, 34)  
Поврзете со USB уред по избор.

**9**  
Копче за репродукција и копче за функција  
Единица: USB ►|| (play/pause) копче (стр.18)

Притиснете да селектирате USB.  
Притиснете за почнување или паузирање на репродукцијата на USB уредот.

Далечински: USB копче (стр.18)  
Притиснете да селектирате работа со USB.

Единица: CD ►|| (play/pause) копче (стр.13)

Притиснете да селектирате работа на CD.

Притиснете за почнување или паузирање на репродукцијата на дискот.

Далечински: CD копче (стр.13)  
Притиснете да селектирате работа на CD.

## Компатабилни USB уреди со овој систем

Можете да ги употребувате следниве Sony USB уреди. Други USB уреди не се компатабилни со овој систем.

### Потврдени Sony дигитални музички плеери (како во Март 2008)

#### Име на произ. Име на моделот

Walkman	NWD-B103 / B103F / B105 / B105F
	NWZ-A815 / A816 / A818 / B103F / B105F
	NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F

Проверете на веб страната за најпоследните информации за компатабилни уреди.

За купувачите во САД:

<<http://www.sony.com/shelfsupport>>

За купувачите во Канада:

English <<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

French <<http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

За купувачите во Европа:

<<http://support.sony-europe.com/>>

За купувачите во Латинска Америка:

<<http://www.sony-latin.com/index.csr>>

За купувачите во Азија и Океанија:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

#### Забелешки

- Кога форматираате дигитален музички плеер или USB уред, бидете сигурни дека го форматираате самиот уред или одреден софтвер за форматирање на уреди. Во спротивно може да не сте во можност правилно да снимате на USB уред преку овој систем.
- Не употребувајте USB уреди различен од овој USB уред. Не се гарантира работа на модели кои не се наведени.
- Не е гарантирано секогаш работа кога употребувате такви USB уреди.
- Некои од овие USB уреди може да не е достапен да го купите во одредени подрачја.

#### Забелешка за Walkman®

- Кога префрлате музика на Walkman® преку "Media Manager за WALKMAN," префрлете ги во MP3 формат. Фајлови во MP4 формат (AAC или VIDEO) не се прикажуваат од овој систем.
- Кога поврзувате Walkman® со системот, поврзете го откако пораките "Creating Library" или "Creating Database" на Walkman® ќе исчезнат.

Remote: ► (play) копче,  
|| (pause) копче

Притиснете за почнување или паузирање на репродукцијата.

TUNER/BAND копче (стр.14)

Притиснете да селектирате TUNER. Притиснете да селектирате FM или AM режим за прием.

Единица: AUDIO IN копче (стр.20)

Селектирајте AUDIO IN.

FUNCTION копче (стр.14, 20)

Притиснете да селектирате функција.

10

Единица: CD-USB SYNC/REC1 копче (стр.15, 16)

Притиснете да снимате од диск на приклучен USB уред.

11

USB MENU копче (стр.16, 17)

Притиснете за бришење на аудио фајлови и фолдери од поврзаниот USB. Притиснете да селектирате од која меморија да чита податоци ако USB уреди има повеќе од една меморија.

12

ENTER копче (стр.12, 15, 16, 17, 22, 23, 24)

Притиснете за внес на дотерување.

13

◀◀/▶▶ (go back/go forward) копче (стр.13, 16, 17, 19, 22, 24)

Притиснете да селектирате лента или фајл.

Единица: TUNE +/- (tuning) копче (стр.14)

Далечинско: +/- (tuning) копче (стр.14, 23)

Притиснете да дотерате сакана радио станица.

📁 +/- (select folder) копче (стр. 13, 19, 22)

Притиснете да селектирате фолдер.

◀◀/▶▶ (rewind/fast forward) копче (стр.13, 19)

Притиснете за наоѓање на точката во лентата или фајлот.

14

Единица: VOL +/- копче (стр. 13, 14, 18, 20)

Далечинско: VOLUME +/- копче (стр.13, 14, 18, 20)

Притиснете за дотерување на волуменот.

**15**

PLAY MODE/TUNING MODE  
копче (стр. 13, 14, 15, 19, 22,  
23)

Притиснете да селектирате режим  
за репродукција на CD, MP3 диск  
или на USB. Притиснете да селек-  
тирате на режимот за дотерување

**16**

Копчиња за звук (стр. 21)

Единица: DSGX копче

Далечински: EQ копче

Притиснете за селектирање на  
звучен ефект.

**17**

Единица: ■ /CANCEL (stop/  
cancel) копче (стр. 13, 14, 16,  
17, 19)

Далечинско: ■ (stop) копче  
(стр.13, 14, 16, 17, 19)

Притиснете за стопирање на  
репродукцијата.

**18**

CLOCK/TIMER SELECT копче  
(стр.24)

CLOCK/TIMER SET копче (стр.  
12, 24)

Притиснете да го дотерате часовникот  
и Play Timer.

**19**

REPEAT/FM MODE копче (стр.  
13, 14, 19)

Притиснете за слушање диск,  
единечна лента или непрекинато фајл  
Притиснете да селектирате FM  
режим за прием (моно или стерео).

**20**

Капак за одел за  
батериите (стр. 11)

**21**

CLEAR копче (стр. 22)

Притиснете за бришење на препро-  
грамирани ленти или фајлови.

**22**

TUNER MEMORY копче (стр.  
23)

Притиснете поставена радио станица.

**23**

DISPLAY копче (стр 21)

Притиснете за менување на  
прикажаните информации.

**24**

SLEEP копче (стр. 24)

Притиснете за дотерување Sleep Timer.

## CD плеер

Систем: Компакт дискови и аудио  
систем

Laser Diode Properties

Емитување: Континуирано

Ласерски излез\*: помалку од

44.6μW

\* Овој излез е измерен за растојание од

200mm од објективната површина на

Optical Pick-up Block со 7mm отвор.

Фреквенција: 20 Hz - 20 kHz

Signal-to-noise ratio: Повеќе од 90 dB

Динамичен сразмер: Повеќе од 90 dB

## Радио

FM стерео, FM/AM суперхетероидно  
радио

FM радио:

Опсег за дотерување:

87.5 - 108.0 MHz (50 kHz чекори)

Антиена: FM антиена

Антенски терминал: 75 ohms небалансиран

Средна фреквенција: 10.7 MHz

AM радио:

Опсег за дотерување

Европски и Руски модели:

531 - 1,602 kHz (со 9 kHz интервал  
на дотерување)

Други модели:

530 - 1,710 kHz (со 10 kHz интервал  
на дотерување)

531 - 1,710 kHz (со 9 kHz интервал  
на дотерување)

Антиена: AM антиена, надворешна антиена

Средна фреквенција: 450 kHz

## Звучници

Звучници: 2-правца, 2-единица, бас-  
рефлекс

Единици на звучниците: Вуфер 10 cm,

конусен тип, Звучник 4 cm, конусен тип

Брзина на импедансата: 6 ohms

Димензии(w/h/d): Приближ. 140 × 245 ×

215 mm (со решетката за звучници)

Тежина: Приближ. 1.9 kg

## Општо

Потребна моќ

Европски и Руски модели: 230 V

AC, 50/60 Hz

Мексикански модел: 120 V AC, 60 Hz

Аргентински модели: 220 V AC,

50/60 Hz

Други модели: 120 V, 220 V, 230 -

240 V AC, 50/60 Hz, прилагодлив

со селектор на волти

Потрошувачка

Европски модели: 60 вати

Други модели: 63 вати

Димензии(w/h/d) (искл. звучници):

Приближ. 215 × 140 × 298 mm

Тежина: Приближ. 3.9 kg

Добиени додатоци: Далечински управу-  
вач (1), Батерии R6 (големина AA) (2),  
AM антиена (1), FM антиена (1)

Дизајнот и техничките карактеристики  
можат да се сменат без никаква најава.



- Заштета на енергија:  
0.5 W
- Не се употребувани материи  
што горат на мрежната  
плоча.
- Не се употребувани материи  
што горат во кутијата



- Ако системот е донесен директно од ладно во топло место или е ставен во многу влажна соба, влагата може да кондензира внатре во леќите на CD плеерот и да предизвика дефект на системот. Во ваква ситуација, извадете го дискот и оставете го системот вклучен околу 1 час додека влагата не испари.

### За загревање на главата

- Главата на единицата се загрева додека работи и не е причина за алармирање.
- Немојте да ја допирате кутијата ако непрекинато е употребувано со јак звук бидејќи кутијата се загрева.
- Не ја покривајте вентилацијата.

### За звучниците

Овие звучници не се магнетски заштитени и сликата во близина на ТВ може да се расипе.

Во ваква ситуација исклучете го ТВ, почекајте 15 до 30 минути и повторно вклучете го. Ако нема подобрување, поставете ги звучниците подалеку од ТВ.

### Чистење на кутијата

Овој систем чистете го со мека ткаенина малку навлажнета со слаб раствор со детергент. Немојте да употребувате абразивни средства, прашак, или средства како раствори од бензин или алкохол.

## Технички карактеристики

### Главна единица

#### Засилувач

Европски и руски модели:

DIN излезна моќ:

18 + 18 вати (6 ohms на 1 kHz, DIN) Континуиран RMS излезна моќ (однос): 25 + 25 вати (6 ohms на 1 kHz, 10% THD)

Музичка излезна моќ (однос): 38 + 38 вати (6 ohms на 1 kHz, 10% THD)

Други модели:

DIN излезна моќ:

18 + 18 вати (6 ohms на 1 kHz, DIN) Континуиран RMS излезна моќ (однос): 25 + 25 вати (6 ohms на 1 kHz, 10% THD)

Влезови:

AUDIO IN (stereo mini jack): волтажа 250 mV, импеданса 47 kilohms

⚡ (USB) приклучок: Type A, max. моменталните 500 mA

Излези:

PHONES (stereo mini jack): прима слушалки од 8 ohms или повеќе  
SPEAKER: прима импеданса од 6 ohms

### USB

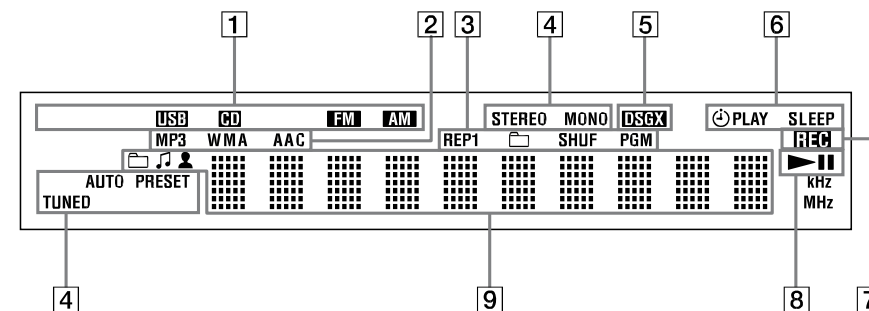
Поддржани брзина

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32 - 320 kbps, VBR  
WMA: 32 - 192 kbps, VBR  
AAC: 48 - 320 kbps

Одмерени фреквенции

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32/44.1/48 kHz  
WMA: 44.1 kHz  
AAC: 44.1 kHz

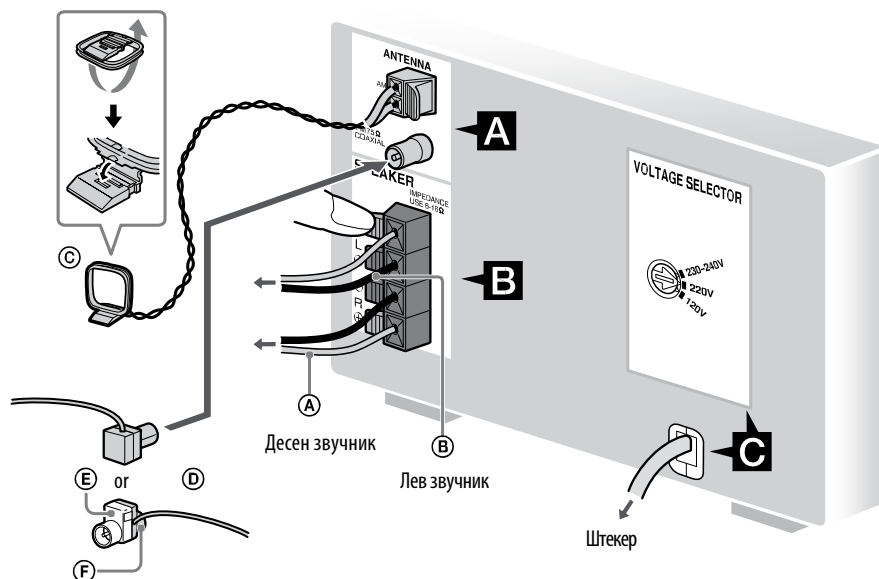
## Информации на екранот



- |                                                                           |                                          |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>1</b><br>Функција                                                      | <b>5</b><br>DSGX (стр. 21)               |
| <b>2</b><br>Аудио формат                                                  | <b>6</b><br>Timer (стр. 24)              |
| <b>3</b><br>Репродукција (стр. 13, 19)                                    | <b>7</b><br>CD-USB снимање (стр. 15, 16) |
| <b>4</b><br>Режим за прием на канали (стр.14)<br>Прием на канали (стр.14) | <b>8</b><br>Play/Pause                   |
|                                                                           | <b>9</b><br>Текст информации             |

## Започнување

### Правилно спојување на системот



- A Кабел за звучник (Црвен/⊕)
- B Кабел за звучник (Црн/⊖)
- C AM антена
- D FM главна антена (Продолжена хоризонтално)
- E Бел дел за моделите за Северна Америка
- F Кафен дел за другите региони

## Претазливост

### Дискови што системот МОЖЕ да репродуцира

- Аудио CD
- CD-R/CD-RW (аудио/MP3 фајлови)

### Дискови што системот НЕ МОЖЕ да ги репродуцира

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW различни од овие што се снимени во музички CD формат или MP3 формат во согласност со ISO9660 Level1/Level 2, Joliet или мултисекцијски
- CD-R/CD-RW снимени во мултисекцијски кои не завршуваат со “closing the session”
- CD-R/CD-RW снимени со слаб квалитет, CD-R/CD-RW кои се изгребани или се нечисти или CD-R/CD-RW снимени со некомпатабилен уред за снимање
- CD-R/CD-RW кој е завршен неправилно
- Дискови кои содржат фајлови различни од MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) фајлови
- Дискови со нестандартни форми (на пр. срце, квадрат, звезда)
- Дискови кои имаат закачена леплива трака, хартија или налепница
- Изнајмени или употребени дискови кои се запечатени каде што лепакот се излеал
- Дискови кои имаат испечатени етикети со мастило кое остава трага кога ќе го допрете

### Забелешки за дисковите

- Пред да го пуштите, избришете го дискот со чиста ткаенина бришејќи го од центар кон рабовите.
- Немојте да го чистите дискот со средства, како бензин или раствори кои се продаваат или пак со антистатички спреј.
- Дисковите не ги изложувајте на директна сончева светлина или на топлотни извори како што се топлотни цевки, не ги оставајте во паркирана кола на директна сончева светлина.

### За безбедност

- Комплетно исклучете ги каблите за струја од штекер ако не го употребувате подолго време. Кога ја откачувате единицата, секогаш фатете го утикачот. Никогаш не го влечете кабелот.
- Ако влезе било каков цврст предмет или се истури течност во системот, однесете го на проверка во квалификуван сервис пред да го вклучите повторно.
- AC кабелот за струја може да се замени само од квалификуван сервис.

### За поставување

- Системот не го ставајте во наведната позиција или пак на многу топло, ладно, прашливо, нечисто или пак влажно место, или неадекватна вентилација, или предмет што вибрира, директна сончева или јака светлина.
- Бидете внимателни кога ја поставувате единицата или звучниците на површина која е специјално бришена (на пр. со восок, масло, политура) може да остане флека или може да ја смени бојата.

## Пораки

### CD/MP3 плеер, радио

**CD Over:** Доаѓате до крајот на дискот со притискање на ►► 13 за време на репродукцијата или паузата.

**Complete!** Поставените операции нормално завршуваат.

**LOCKED:** Касетата за дискот не се отвара. Контакттирајте го Sony продавачот.

**No Disc:** Нема диск во системот или сте ставиле диск кој не може да се репродуцира.

**No Step:** Сите од програмираните ленти или фајлови се избришани.

**Push SELECT!:** Се обидуваат да го догерат саатот или тајмерот додека работи.

**Push STOP!:** Сте притиснале PLAY MODE 15 за време на репродукција.

**Reading:** Системот ги чита податоците на дискот. Некои копчиња не се дозволени.

**SET CLOCK!:** Се обидуваат да селектират тајмер која часовникот не е дотеран.

**SET TIMER!:** Се обидуваат да селектират тајмер кога Play Timer не е дотеран.

**Step Full!:** Се обидуваат да програмираат повеќе од 26 ленти или фајлови.

**TIME NG!:** Play Timer започнува и во исто време е дотерано времето на завршување.

### USB уред

**Complete!** Аудио фајл или фолдер на USB уредот е избришан.

**Device Full!:** USB уредот е полн.

**Erase Error!:** Бришење на аудио фајлови или фолдери на USB уредот не е успешно.

**Error:** USB уредот не е препознаен или пак е поврзан непознат уред (стр.28).

**Fatal Error!:** USB уредот е откачен додека снима или пак се избришани аудио фајлови или фолдери на USB уредот.

**FLDR Full:** Постигнат е максималниот број на фолдери на USB уредот.

**No Device:** Нема поврзано USB уред или поврзаниот USB уред е запрен.

**No Step:** Сите програмирани ленти или фајлови се избришани.

**No Track:** Во системот ставен фајл што не може да се репродуцира.

**Not in Use:** Сте направиле погрешна операција.

**Not Supported:** Поврзан е USB уред кој не е соодветен.

**Please Wait:** Системот чита од USB уредот.

**Protected!:** Се обидуваат да снимат или да бришете заштитен USB уред.

**Reading:** Системот го препозна USB уредот.

**REC Error!:** Снимањето не е започнато, стопирано на пола или поинаку не може да се изведе (стр. 26).

**Removed:** USB уредот е изваден.

**Step Full!:** Се обидуваат да програмираат повеќе од 26 ленти или фајлови.

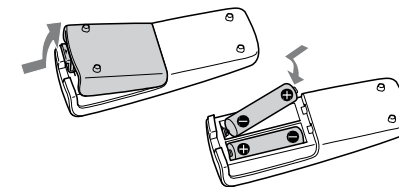
**Storage Drive:** USB уред е поврзан.

**Track Full:** Постигнат е максимален број на фајлови на USB уредот.

### А Антена

Најдете место и ориентација која обезбедува добар прием и потоа наместете ја антената.

Антената чувајте ја настрана од кабел за звучници, кабел за струја и USB кабел за избегнување на шум.



### В Звучници

Ставете го само правиот дел од кабелот за звучниците во SPEAKER приклучокот.

### С Јачина

За модели со одреден напон, дотерајте VOLTAGE SELECTOR кон локалниот напон на мокта.

Ставете го кабелот за струја во штекерот. Ако утикачот не одговара со штекерот, прикачете го добиениот адаптер (само за модели кои се опремени со адаптер).

### Кога го пренесувате системот

- 1 Извадете го дискот за заштита на CD механизмот.
- 2 Притиснете CD 9 за селектирање на функционирање на CD-то.
- 3 Држете надолу VOL + 14 и DSGX 16 на единицата и притиснете ▲ 5 на единицата додека не се појави "STANDBY".

### Користење на далечинското

Лизгајте ги и извадете го капакот за батериите 20 и ставете ги двете добени батерии R6 (големина AA), прво страната Ⓜ, да одговара поларноста како што е прикажано.

### Забелешки

- Со нормална употреба, батериите ќе траат околу шест месеци.
- Немојте да мешате стари со нови батерии или да мешате типови на батерии.
- Ако далечинското не го употребувате подолго време, извадете ги батериите за да не дозволите батериите да истечат и да корозираат.

## Дотерување на часовникот

Употребете ги копчињата на далечинското за дотерување на часовникот.

- 1 Притиснете **I/⏻ 1** за вклучување на системот.
- 2 Притиснете **CLOCK/TIMER SET 18**.  
Индикаторот за саатот светка на екранот.  
Ако “PLAY SET?” светка на екранот, притиснете **◀◀/▶▶ 13** непреки-натото да селектирате “CLOCK SET?” и притиснете **12** ENTER.
- 3 Притиснете **◀◀/▶▶ 13** не-прекинатото да го дотерате **12**ат и
- 4 Употребете ја истата постапка за дотерување на минутите.  
Дотерувањето на часовникот се губи кога ќе се исклучи кабелот за струја или ако сними струја.

### За прикажување на часовникот кога системот е исклучен

Притиснете **DISPLAY 23**. Часовникот се прикажува за околу 8 секунди.

## Радио

### Остро зуење или шум, или станицата не може да се прими. (“TUNED” или “STEREO” светкаат на екранот.)

- Антената правилно поврзете ја.
- Најдете место и насока која обезбедува добар прием и потоа повторно поставете ја антената.
- Антената чувајте ја подалеку од каблите за звучници, кабел за струја и USB кабел за избегнување на шум.
- Поврзете надворешна антена која ја има во продавниците.
- Консултирајте го најблискиот Sony продавач ако добиената AM антена нема пластичен држач.
- Исклучете ја во близина на електрична опрема.

### Менување на AM интервалот за дотерување

AM интервал за дотерување фабрички е поставен до 9 kHz (или 10 kHz, за некои подрачја; оваа функција не е достапна за Европските и Руските модели).  
Употребете ги копчињата на единицата за менување на AM интервал за дотерување.

- 1 Дотерајте во било која AM станица и исклучете го системот.
- 2 Додека држите надолу **ENTER 12**, притиснете **I/⏻ 1**.  
Сите AM поставени станици се избришани. За повторно враќање во фабричките дотерувања, повторете ја постапката.

### Подобрување на радио приемот

Исклучете го CD плеерот преку функцијата за управување со CD. Фабрички CD-то е вклучено.

- 1 Притиснете **CD 9** да селектирате работа на CD и потоа исклучете го системот
- 2 Откако “STANDBY” ќе престане да светка, притиснете **I/⏻ 1** на единицата додека држите надолу **17**.  
“CD POWER OFF” се појавува. Со исклучено CD, зголемено е времето на пристап на дискот. За вклучување на CD плеерот, повторете ја постапката додека “CD POWER ON” не се појави.

### Враќање на фабрички дотерувања

Ако системот се уште не работи правилно, повторно вратете ги фабричките дотерувања.  
Употребете ги копчињата на единицата за враќање на фабричките дотерувања.

- 1 Откачете го и повторно вклучете го кабелот за струја и потоа вклучете го системот.
- 2 Притиснете **17**, **VOL + 14** и **I/⏻ 1** во исто време.  
Сите поставени дотерувања, како поставени радио станици, тајмер и часовникот се бришат.




### Погрешен приказ

- Повторно пратете ги музичките податоци на USB уредот, а бидејќи податоци се чуваат во USB уредот можат да се оштетат.
- Карактерниот код кој може да се прикаже на овој систем се броеви и букви. Други карактери не се прикажуваат правилно.

### USB уредот не е препознаен.

- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот, а потоа вклучете го системот.
- Поврзете соодветен USB уред (стр. 34).
- USB уредот не работи правилно. Погледнете го упатството за USB уредот како да се справите со овој проблем. Ако проблемот сеуште постои, контактирајте го најблискиот Sony продавач.

### Репродукцијата не почнува.

- Исклучете го системот и повторно вклучете го USB уредот, а потоа вклучете го системот.
- Поврзете соодвете USB уред (стр. 34).
- Притиснете  (или USB  на единицата)  за започнување.

### Репродукцијата не почнува од првата лента.

- Режимот на репродукција дотерајте го во Normal Play режим.

### Фајлот не може повторно да се репродуцира.


- Аудио фајлот нема екстензија “.mp3”, “.wma”, “.m4a”.
- Податоците не се чуваат во MP3/WMA/ AAC формат.
- USB медиум за чување форматиран со системот различно од FAT16 или FAT32 не се поддржуваат.\*
- Ако употребувате поделен USB, само фајловите на првиот дел можат да се пуштат..
- Репродукцијата е можна до 8 ниво.
- Бројот на фолдери пречекорува 999.
- Бројот на фајлови пречекорува 999.
- Фајловите кои се шифрирани или заштитени со пасворд не можат да се репродуцираат.

\* Овој систем поддржува FAT16 и FAT32, но некои USB уреди може да не ги поддржуваат сите типови на FAT. За детали, видете го упатството добиеното со секој USB уред или пак контактирајте го производителот.



## Основни операции

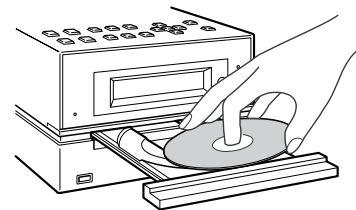
### Пуштање CD/MP3 диск



1 Селектирајте работа на CD.

Притиснете CD .




2 Ставете го дискот.

Притиснете   на единицата и ставете го дискот со етикетата нагоре.




За да го затворите отворот за дискот, притиснете   повторно на единицата. Немојте да го затворате со сила со прстите, на овој начин можете да ја оштетите единицата.












3 Започнување со репродукција.

Притиснете  (или CD  на единицата) .



4 Дотерајте го волуменот.


Притиснете VOLUME +/- (или VOL +/- на единицата) .

### Други операции

За	Притиснете
Пауза	 (или CD  на единицата)  . За продолжување притиснете го повторно копчето.
Стоп	  .
Селектирање фолдер на MP3 диск	 +/-  .
Селектирање лента или фајл	 /   .
Наоѓање точка на лентата или фајлот	Надолу држете  /   за време на репродукцијата и ослободете го копчето на саканото место.
Селек. повно пуштање	REPEAT  непрекинато додека “REP” или “REP1” не се појави.

### Менување на режимот за репродукција

Притиснете PLAY MODE  непрекинато додека плеерот е стопиран. Можете да селектирате нормална репродукција ( за силе MP3 фајлови во фолдерот на дискот, мешана репродукција (“SHUF” или “SHUF\*”) или програмирана репродукција (“PGM”).

\* Кога пуштате CD-DA диск,  (SHUF) ја изведува истата операција како нормално (мешано) пуштање.

### Забелешки за повторена репродукција

- Сите ленти или фајлови на дискот се пуштаат непрекинато најмногу до пет пати.
- “REP1” индицира дека единечна лента или фајл се повторува додека не ја сопрете.

**Забелешки за пуштање MP диск**

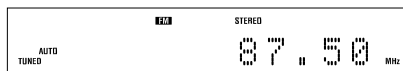
- Немојте да снимате други типови на фајлови или непотребни фолдери на дискот кои имаат MP3 фајлови.
- Фолдери кои немаат MP3 фајлови се прескокнуваат.
- MP3 фајлови се репродуцираат според снимениот редослед на дискот.
- Системот може да пушта само MP3 фајлови кои имаат екстензија “.MP3”.
- Ако на дискот има фајлови кои ја имаат фајл екстензијата “.MP3”, но не се MP3 фајлови, единицата може да создаде шум или да покаже неисправност.
- Максимален број на:
  - фолдери е 255 (вклучувајќи го и коренот на стеблото).
  - MP3 фајл е 511.
  - MP3 фајлови и фолдери кои може да ги содржи на единечен диск е 512.
  - степен на фолдери (три структури на фајлови) е 8.
- Не се гарантира компатабилност со MP3 кодиран/снимен софтвер, уред за снимање и медиум за снимање. Некомпатабилен MP3 уред може да предизвика шум или прекинат звук или може воопшто да не се репродуцира.

**Забелешка за репродукција на мултисекциски диск**

- Ако дискот започне со делот CD-DA (или MP3), го препознава како CD-DA (или MP3) диск и другите делови не се репродуцираат.
- Диск со мешан CD формат препознат е како CD-DA (аудио) диск.

**Слушање радио**

- 1 Селектирајте “FM” или “AM.”**  
Притиснете FUNCTION (или TUNER/BAND на единицата) **9** .
- 2 Селектирајте режим за дотерување.**  
Притиснете TUNING MODE **15** повторно додека не се појави “AUTO”.
- 3 Дотерајте сакана станица.**  
Притиснете +/- (или TUNE +/- на единицата) **13** . Скенирањето автоматски прекинува кога станицата е дотерана и потоа се појавуваат “TUNED” и “STEREO” (само за стерео програми).



Кога ќе дотерате станица која обезбедува RDS сервис, името се појавува на екранот (Само Европските модели).

- 4 Дотерување на волуменот.**  
Притиснете VOLUME +/- (или VOL +/- на единицата) **14** .

**Стопирање автоматско скенирање**

Притиснете **17** .

**Дотерување на станица со слаб сигнал**

Ако “TUNED” не се појави и скенирање-то не запре, притиснете **15** TUNING MODE повеќепати додека “AUTO” и “PRE-SET” не исчезна и потоа притиснете **13** +/- (или TUNE +/- на единицата) повеќепати за дотерување на станица.

**Намалување на статички шум на слаба FM стерео станица **19****

Притиснете FM MODE повеќепати додека не се појави “MONO” за исклучување на стерео прием.

**Фајловите или фолдерите на USB уредот не можат да се избришат.**

- Проверете USB уредот да не е заштитен.
- USB уредот е откачен или струјата е исклучена за време на бришењето. Избришете ги делимично избришаните фајлови. Ако овој проблем не може да се поправи, USB уредот можеби е расипан. Погледнете го упатството од USB уредот за како да се справите со овој проблем. Ако проблемот сеуште постои, контактирајте го најблискиот Sony продавач.

**Дали употребувате соодветен USB уред?**

- Ако поврзете несоодветен USB уред, следниве проблеми можат да се случат. Видете “Компатабилни USB уреди со овој систем” (стр. 34) за соодветни типови на уреди.
  - USB уредот не е препознат.
  - Не е прикажано име на фајл или фолдер на системот.
  - Не е можна репродукција.
  - Звукот прескокнува.
  - Има шум.
  - Се слуша пореметен звук.
  - Снимањето запира пред да заврши.

**“Over Current” се појавува.**

- Откриен е проблем од **8** тековната струја (USB) приклучок **8**. Исклучете го системот и извадете го USB уредот од **8** (USB) приклучокот **8**. Осигурете се дека нема проблем со USB уредот. Ако овој приказ постои, контактирајте го најблискиот Sony продавач.

**Нема звук.**

- USB уредот не е поврзан правилно. Исклучете го системот и потоа повторно уклучете го USB уредот и проверете дали индикаторот USB MEMORY **4** ќе светне.

**Има шум, прескокнува или извртен звук.**

- Исклучете го системот, а потоа повторно уклучете го USB уредот.
- Самите музички податоци содржат шум или звукот е извртен. Шумот може да влезе за време на снимањето. Избришете го фајлот и обидете се повторно да го снимите.

**USB уредот не може да се поврзе во **8** (USB) приклучокот **8**.**

- USB уредот наопачки е поврзан. USB уредот поврзете го правилно.

**“Reading” е прикажано подолго време или пак му треба повеќе време за започнување на репродукцијата.**

- Процесот на читање трае подолго во следниве случаи.
  - Има многу фолдери или фајлови на USB уредот.
  - Структурата на фајлот е многу комплексна.
  - Капацитетот на меморијата е голема.
  - Внатрешната меморија е поделена.
 Ова го препорачува во следниве случаи.
  - Вкупно фолдери на USB уредот: 100 или помалку
  - Вкупно фајлови по фолдер: 100 или помалку

## Репродукцијата не започнува од првата лента.

- Притиснете PLAY MODE **15** повеќепати додека не исчезнат “PGM” и “SHUF” за да се вратите во нормален режим.

## Започнувањето на репродукцијата трае повеќе од обично.

- На следниве дискови им треба подолго време да започнат со репродукција.
  - диск снимен со комплицирани три структури.
  - диск снимен во мултисекциски режим.
  - диск кој не е завршен (диск на кои можат да се додадат податоци).
  - диск кој има многу фолдери.

## USB уред

### Не можете да почнете да снимате на USB уред.

- Следниве проблеми можат да се појават.
  - USB уредот е полн.
  - Бројот на фајлови и фолдер на USB уредот го преминуваат лимитот.
  - USB уредот е заштитен.

### Снимањето е запрено пред да крај.


- Употребувате несоодветен USB уред. Видете “Компатабилни USB уреди со овој систем” (стр.34) за типови кои ги поддржува.
- USB уредот не е форматиран правилно. Погледнете го упатството од USB уредот за начинот на форматирање.

- Исклучете го системот и отстранете го USB уредот. Ако USB уредот има копче за исклучување, исклучете го USB уредот и потоа повторно вклучете го откако ќе го извадите од системот. Потоа обидете се повторно да снимите.
- Ако операциите на снимање и бришење повеќепати се повторат, структурата на фајлот заедно со USB уредот станува фрагментиран. Погледнете го упатството од USB уредот за тоа како да се справите со овој проблем. Ако проблемот сеуште постои, контактирајте го најблискиот Sony продавач.

### Снимањето на USB уредот резултира со грешка.

- Употребувате несоодветен USB уред. Видете “Компатабилни USB уреди со овој систем” (стр.34) за типови кои ги поддржува.
- Исклучете го системот и отстранете го USB уредот. Ако USB уредот има копче за исклучување, исклучете го USB уредот и потоа повторно вклучете го откако ќе го извадите од системот. Потоа обидете се повторно да снимите.
- USB уредот е откачен или струјата е исклучена за време на снимање. Избришете го делимично снимениот фајл и повторно снимете го. Ако овој проблем не се поправи, USB уредот може да е расипан. Погледнете го упатството од USB уредот за како да се справите со овој проблем. Ако проблемот сеуште постои, контактирајте го најблискиот Sony продавач.

## Снимање од диск на USB уред

Можете да поврзете USB апарат по избор со  (USB) приклучок **8** на единицата и снимате музика од диск на USB апарат.

Можете да снимите од CD-DA диск или само MP3 диск.


Аудио формат на снимените фајлови од овој систем се MP3.

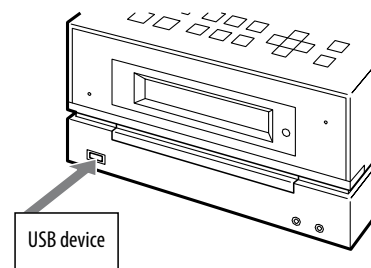
Приближната големина на снименото е околу 1 MB по минута време на снимање од CD. Големината може да биде поголема кога снимате од MP3 диск.

Видете “Компатабилен USB уред со овој систем” (стр. 34) за список на USB уреди кои можат да се поврзат со системот.

## Синхронизирано снимање

Лесно можете да снимите цел диск на USB уред.

- 1 Поврзете USB уред на кој можете да снимате преку  (USB) приклучок **8**







Кога има потреба да се поврзе USB кабел, поврзете го добиениот USB кабел со USB уредот.

Видете го добиеното упатство за работа со USB уредот за повеќе информации за методата на поврзувањето.

- 2 Селектирајте работа на CD, потоа ставете диск што сакате да го снимите.
- 3 Притиснете PLAY MODE **15** повеќепати да селектирате репродукција кога CD плеерот е запрен. Репродукцијата автоматски се менува во нормален режим, ако почнете да снимате во мешан режим, повротерете го режимот за репродукција или во програмирана репродукција (кога нема лента или MP3 фајловите се програмирани). За детали за режимот за репродукција, видете “Менување на режимот за репродукција” (стр. 13).
- 4 Притиснете CD-USB SYNC/REC **10** на единицата. “REC” светка и на екранот кружи “CD SYNC,” “xxxMB Free” (преостанатото место на USB уредот) и “Push Enter.” USB уредот е подготвен за снимање и CD плеерот се паузира за репродукција.
- 5 Притиснете ENTER **12**. Снимањето започнува. Кога ќе заврши со снимање, CD плеерот и USB апаратот автоматски запираат.















## Снимање единечна лента или MP3 за време на репродукција (REC1)

Лесно можете да снимите лента или MP3 фајл кој правилно е репродуциран на USB уред.

- 1 Поврзете USB уред на кој се снима преку  (USB) порт .
- 2 Селектирајте функција на CD, потоа ставете диск што сакате да го снимите.
- 3 Селектирајте лента или MP3 фајл што сакате да го снимите, потоа започнете со репродукција.
- 4 Притиснете CD-USB SYNC/REC1  на единицата додека селектираната лента или MP3 фајл се репродуцира. “REC” светка и на екранот кружи “REC 1,” “xxxMB Free” (преостанато време на USB апаратот) и “Push Enter.” USB уредот е подготвен за снимање и CD плеерот паузира за репродуцирање.
- 5 Притиснете ENTER . Снимањето започнува. Кога снимањето е комплетно, CD плеерот продолжува со репродукција.

## Селектирање на одредиште за снимање на USB уред

Ако USB уредот има повеќе од една меморија (на пр. внатрешна меморија и мемориска картичка), можете да селектирате која меморија ќе ја употребите за снимање.

- 1 Поврзете го USB уредот преку  (USB) приклучок .
- 2 Селектирајте USB функција. Притиснете USB .
- 3 Притиснете USB MENU  на единицата во режим стоп. “Select?” се појавува. Ако е селектиран аудио фајл или фолдер, се појавува “Erase?”. Притиснете    повеќепати да селектирате “Select?”.
- 4 Притиснете ENTER . Се појавува името на меморијата. Прикажаното име варира во зависност од техничките карактеристики на USB уредот.
- 5 Притиснете    повеќепати да селектирате меморија. Постапете според чекор 6 ако може да се селектира само една меморија. За откажување на оваа операција, притиснете  .
- 6 Притиснете ENTER .
- 7 Започнете со снимање следејќи ги чекорите 2 до 5 од “Синхронизирано снимање” или “Снимање на единечна лента или MP3 фајл за време на репродукција (REC1).”

## Прекинување на снимањето

Притиснете  .

## Друго


### Проблеми и можни решенија

- 1 Бидете сигурни дека кабелот за струја и звучниците се правилно и цврсто поврзани.
- 2 Најдете го проблемот во листата и постапете исправно. Ако има проблем, контактирајте го Вашиот Sony продавач.

#### Ако индикаторот STANDBY свети

Веднаш откачете го кабелот за струја и проверете ги следниве работи.

- Ако системот има селектерот на волти и дали е дотеран во соодветна волтажа?
- Дали ги употребувате само добиените звучници?
- Дали има нешто што ја блокира вентилацијата на горниот или задниот дел на системот?

Откако индикаторот STANDBY  престанува да светка, повторно поврзете го кабелот за струја и вклучете го системот. Ако сеопште постои проблемот, контактирајте го најблискиот Sony продавач.

### Општо


#### Звукот се слуша од еден канал или левиот и десниот звук се избалансирани.

- Звучниците поставете ги посиметрично што можете.
- Поврзете ги само добиените звучници.


#### Остро зуење или шум.

- Системот тргнете го настрана од извори на шум.
- Системот поврзете го во друг штекер.
- Инсталирајте филтер против шум (посебно се набавува).

#### Далечинското не работи.

- Отстранете било какви препреки меѓу далечинското и сензорот  на единицата и поставете го уредот подалеку од флуоресцентни светла.
- Насочете го далечинското кон сензорот на системот.
- Приближете го далечинското поблиску до системот.

#### Индикаторот STANDBY останува запален по откачувањето на кабелот за струја.

- Индикаторот STANDBY  може да не се исклучи веднаш по откачувањето на кабелот за струја. Ова не е дефект. Индикаторот ќе се исклучи за околу 40 секунди.

### CD/MP3 плеер

#### Звукот прекочнува или дискот не работи.

- Избришете го дискот и заменете го.
- Системот тргнете го од место со вибрации (на пр. на врв од стабилен држач).
- Звучниците тргнете ги настрана од системот или ставете ги на одвоен држач. На многу јак звук, вибрациите на звучниците може да предизвикаат звукот да прескокнува.



## Употреба на тајмер

Системот нуди две функции на тајмер. Ако употребите Play Timer со Sleep Timer, Sleep Timer има предност.

### Sleep Timer:

Можете да заспите со музика. Оваа функција работи дури и ако саатот не е дотеран.

### Притиснете SLEEP **24** повеќепати.

Ако селектирате “AUTO” системот автоматски се исклучува откако ќе запре дискот или USB уредот или по 100 минути.

### Play Timer:

Можете да се разбудите во одредено време со CD, радио или USB уред. Употребете ги копчињата на далечинското за управување со Play Timer. Со сигурност дотерајте го часовникот.

### 1 Подготовка на звучен извор.

Подгответе го звучниот извор и потоа притиснете VOLUME +/- **14** за дотерување на волуменот. Започнување од одредена лента или фајл, направете си свој програм (стр.22).

### 2 Притиснете CLOCK/TIMER SET **18**.

### 3 Притиснете **◀◀/▶▶** **13** повеќепати да селектирате “PLAY SET?,” и потоа притиснете ENTER **12**. “ON TIME” се појавува и индикаторот за саат светка.

### 4 Дотерајте го времето на почнување.

Притиснете **◀◀/▶▶** **13** повеќепати да го дотерате саатот и потоа притиснете ENTER **12**. Индикаторот за минутите светка. Употребете ја претходната постапка за дотерување на минутите.

### 5 Употребете ја истата постапка како во чекор 4 за да го дотерате времето на престанување.

### 6 Селектирајте звучен извор.

Притиснете **◀◀/▶▶** **13** повеќепати додека не се појави саканиот звучен извор и потоа притиснете ENTER **12**. На екранот се прикажува дотерувањето на тајмерот.

### 7 Притиснете **I/O** **1** за исклучување на системот. Системот се вклучува 15 секунди пред поставеното време. Ако системот се вклучи во поставеното време, Play Timer нема да се вклучи.

### Повторно активирање или проверка на тајмерот

Притиснете CLOCK/TIMER SELECT **18**, притиснете **◀◀/▶▶** **13** повеќепати додека не се појави “PLAY SEL?” и потоа притиснете ENTER **12**.

### Откажување на тајмерот

Повторете ја истата постапка од претходно се додека не се појави “TIMER OFF?” и потоа притиснете ENTER **12**.

### Менување на дотерувањето

Започнете од чекор 1.

### Совет

Дотерувањето Play Timer останува се додека дотерувањето рачно не се смени.

### Отстранување на USB уредот

- 1 Селектирајте USB функција. Притиснете USB **9**.
- 2 Држете надолу **■** **17** на единицата во режим стоп додека не се појави “No Device”.
- 3 Отстранете го USB уредот.

### Бришење на аудио фајлови или фолдери од USB уредот

Можете да бришете аудио фајлови или фолдери од USB уред.

- 1 Поврзете USB уред на кој можете да снимате преку **↔** (USB) приклучок **8**.
- 2 Селектирајте USB функција. Притиснете USB **9**.
- 3 Притиснете **◀◀/▶▶** **13** или **📁** +/- **13** повеќепати да селектирате аудио фајл или фолдер што сакате да го бришете.
- 4 Притиснете USB MENU **11** на единицата. “Erase?” се појавува.
- 5 Притиснете ENTER **12**. На екранот се појавува “Track Erase?” или “Folder Erase?”. За откажување на операцијата за бришење, притиснете **■** **17**.
- 6 Притиснете ENTER **12**. Селектираниот аудио фајл или фолдер е избришан.

### Правила за фолдер и фајл

Кога прво снимате на USB апарат, “MUSIC” фолдер се креира директно на “ROOT.” Фолдери и фајлови се создаваат согласно со “MUSIC” фолдер кој е во согласност со методите за снимање.

#### Синхронизирано снимање<sup>1)</sup>

Извор за снимање	Име на фолдер	Име на фајл
MP3	Исто како изворот за сним. <sup>2)</sup>	
CD-DA	“CDDA001” <sup>3)</sup>	“TRACK001” <sup>4)</sup>

#### REC1 снимање

Извор за снимање	Име на фолдер	Име на фајл
MP3	“REC1” <sup>5)</sup>	Исто како изворот за снимање <sup>2)</sup>
CD-DA		“TRACK001” <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Во режимот Program Play, името на фолдерот е “PGM xxx,” и името на фајлот зависи од изворот (CD-DA диск или MP3 диск).

<sup>2)</sup> Одредени се најмногу до 32 карактери во името.

<sup>3)</sup> Потоа сериски се одредени број на фолдери максимум до 999 (вклучувајќи ги “ROOT” и “MUSIC” фолдерите).

<sup>4)</sup> Потоа сериски е одреден бројот на фајлови.

<sup>5)</sup> Нов фајл е снимен во фолдерот “REC1” секогаш кога се изведува REC1 снимање.

## Забелешки

- Немојте да го отстранувате USB уредот додека снима или брише. Во спротивно може да ги оштети податоци на USB уредот или да го оштети самиот USB уред.
- Системот и USB уредот немојте да ги поврзувате низ USB хаб.
- Кога снимате од CD, лентите се снимаат како 128 kbps MP3 фајлови. Кога снимате од MP3 диск, MP3 фајловите се снимаат со иста големина како и оригиналните MP3 фајлови.
- Додека снимате од MP3 диск, несе слуша звук и се појавува "High Speed".
- CD текст информација не е снимена во направениот MP3 фајл.
- Ако го откажете снимањето на пола, MP3 фајлот се снима до моментот до пред да се откаже снимањето.
- Снимањето автоматски запира ако:
  - Ако на USB уредот нема повеќе место за време на снимањето.
  - Бројот на аудио фајлови на USB уредот доаѓа до ограничувањето.
- Максимален број на аудио фајлови и фолдери кои може да се снимат на единечен USB уред е 999 (вклучувајќи ги и фолдерите "ROOT" и "MUSIC").  
Максимален број на аудио фајлови и фолдери може многу да зависи од структурата на аудио фајлот и фолдерот.
- Не можете да бришете аудио фајлови или фолдери во режимот за мешана репродукција или програмски режим.
- Ако фолдерот што треба да се избрише нема фајлови или подфолдери со MP3/WMA/AAC, други фолдери не се бришат.
- Ако фолдер или фајл што се обидува да го снимите веќе постои на USB уредот под исто име, се додава наредниот број по името без да го впише врз оригиналниот фолдер или фајл.

## Слушање музика преку USB уред

Можете да слушате музика зачувана на USB уредот.

Аудио формати што можат да се репродуцираат со овој систем се: MP3\*/WMA\*/AAC\*.

Видете "Компатабилен USB уред со овој систем" (стр. 34) за листата на USB уредот што може да се поврзе со овој систем.


\* Фајлови со авторска заштита (Digital Rights Management) не можат да се репродуцираат на овој систем. Фајлови симнати од онлајн музички продавници може исто така да не се пуштат на овој систем.

1

Селектирајте USB функциј.

Притиснете USB [9].

2

Поврзете USB уред по избор преку  (USB приклучок [8]).

Кога USB уредот е поврзан, екрано се менува на следниов начин:

"Reading" → "Storage Drive\*"



\* Кога поврзувате USB медиум за зачувување, нивото на волуменот се прикажува следно ако се снимат.

### Забелешка

Може да потрае околу 10 секунди пред да се појави "Reading" во зависност од типот на USB уредот што е поврзан.

3

Репродукција.

Притиснете  (или USB  на единицата) [9].

4

Дотерајте го волуменот.

Притиснете VOLUME +/- (или VOL +/- на единицата) [14].

## Поставување радио станици

Можете да поставите омилени радио станици и веднаш да ги дотерате со селектирање на соодветен поставен број. Употребете ги копчињата на далечинското за поставување станици.

1

Дотерајте сакана станица (видете "Слушање радио" (стр. 14)).

2

Притиснете TUNER MEMORY [22].



Поставен број

3

Притиснете +/- [13] повеќепати да селектирате сакан поставен број.

Ако друга станица е веќе поставена на селектираниот поставен број, станицата е заменета со нова та станица.

4

Притиснете ENTER [12].

5

Повторете од чекор 1 до 4 за зачувување друга станица.

Можете да поставите до 20 FM и 10 AM stations.

Поставената станица се памети пола ден и ако го откачите кабелот за струја или ако се случи струен удар.

6

За повикување на поставена радио станица, притиснете TUNING MODE [15] повеќепати додека не се појави "PRESET" и потоа притиснете +/- [13] повеќепати за да го селектирате саканиот број.

## Други операции

### Правење свој програм (Program Play)

#### 1 Селектирајте сакана функција.

##### CD

Притиснете CD [9] да селектирате функција на CD-то.

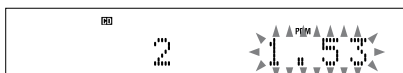
##### USB

Притиснете USB [9] да селектирате функција USB.

#### 2 Притиснете PLAY MODE [15] повторно додека не се појави “PGM” додека системот е стопиран.

#### 3 Притиснете [13] повторно додека не се појави бараниот број на лента или фајл. Кога програмирате фајл, притиснете [13] повеќепати да селектирате фолдер и потоа селектирајте фајл.

Пример: Кога програмирате лента на CD



Селектирана лента или бр. на фајл

Вкупно времетраење на програмот (вклучувајќи ја селектираната лента или фајл)

#### 4 Притиснете ENTER [12] за додавање на лента или фајл на програмот.

##### CD

“--.--” се појавува кога вкупното времетраење надминува 100 минути за CD, или кога селектирате CD лента чиј број е 21 или повеќе, или кога селектирате MP3 фајл.

##### USB

Вкупното времетраење не може да се прикаже, така да се појавува “--.--”.

#### 5 Повторете го чекор 3 до 4 за програмирање додатна лента или фајл, најмногу до 25 ленти или фајлови.

#### 6 За пуштање на ваш програм на ленти или фајл, притиснете [9].

Програмот останува достапен додека ја отворите касетата за диск или го отстраните USB уредот. За повторно пуштање на ист програм, притиснете [9].

#### Откажување на Program Play

Притиснете PLAY MODE [15] повеќепати се додека не исчезне “PGM” кога системот е стопиран.

#### Бришење на последната лента или фајл од програмот

Притиснете CLEAR [21] додека системот е стопиран.

### Други операции

За	Притиснете
Паузирање репродукција	[11] (или USB [9] на единицата) [9]. За продолжување, повторно притиснете го копчето.
Стопирање репродукција	[17]. За продолжување на пеесето, притиснете [17] (или USB [9] на единицата) [9]*. За откажување, притиснете повторно [17].
Сел. фолдер	[13] +/- [13].
Селек. фајл	[13] [13].
Најдете точка на фајлот	Држете надолу [13] за време на репро. и ослободете го копче на саканото место.
Селекти. Repeat Play	REPEAT [19] повеќепати додека “REP” или “REP1” не се појават.
Remove the USB device	Држете надолу [17] на единицата додека “No Device” не се појави, потоа извадете го USB уредот.

\* Кога пуштате VBR MP3/WMA фајл, системот може да продолжи од различни точка.

#### Менување на режимот за репродукција

Притиснете PLAY MODE [15] повеќепати додека не запре USB уредот. Можете да селектирате нормален режим (“[13]” за сите фајлови во фолдерот на USB уредот), мешан режим (“SHUF” или “SHUF”), или програмин режим (“PGM”).

### Забелешки за USB уредот

- За време на репродукција не можете да го менувате режимот.
- Некогаш можеби ќе треба да започнете со репродукција кога:
  - структурата на фолдерот е сложена.
  - капацитетот на меморијата е прекумерна.
- Кога е ставен USB уред, системот ги чита сите фајлови на USB уредот. Ако има многу фолдери или фајлови на USB уредот ќе му треба подолго време за да заврши со читање на USB уредот.
- Немојте да го поврзвате системот и USB уредот низ USB хаб.
- Со некои исти поврзани USB уреди, по извршената работа тие може да каснат пред да се изврши на овој систем.
- Овој систем не секогаш ги поддржува сите функции што се обезбедени со поврзаниот USB уред.
- Редот на репродукција за системот може да се разликува од редот на репродукција на поврзаниот USB уред.
- Секогаш држете надолу [17] на единицата и бидете сигурни дека “No Device” ќе се појави пред да го отстраните USB уредот. Отстранете го USB уредот додека не се појави “No Device” со што може да се оштетат податоците или да се оштети самиот USB уред.
- Немојте да снимате други типови на фајлови или непотребни фолдери кои имаат аудио фајлови на USB уредот.
- Фолдери кои немаат аудио фајлови се прескокнати.
- Максималниот број на аудио фајлови и фолдери што може да содржи на единичен USB уред е 999 (вклучувајќи ги и фолдерите “ROOT” и “MUSIC”). Максималниот број на аудио фајлови и фолдери може да зависи и од структурата на фајлот и фолдерот.

- Аудио формати што можете да ги слушате со овој систем се следните:
  - MP3: фајл со екстензија “.mp3”
  - Windows Media Audio file: фајл со екстензија “.wma”
  - AAC: фајл со екстензија “.m4a”
- Забележете дека дури и кога името на фајлот ги има горенаведените екстензии, ако фајлот е различен, системот може да произведе шум или дефект.
- Компатабилноста со сите кодирани/пишани програми, уреди за снимање и медиуми за снимање не се гарантира. Некомпатабилен USB уред може да произведе шум или прекини на звукот или може воопшто да не се пушти.

## Употреба на аудио компоненти по избор

- 1 Поврзете дополнителна аудио компонента со AUDIO IN приклучок **6** на единицата преку аудио аналоген гајтан (не следува).
- 2 Намалете го звукот. Притиснете VOLUME - (или VOL - на единицата) **14**.
- 3 Селектирајте AUDIO IN. Притиснете FUNCTION (или AUDIO IN на единицата) **9** повеќепати.
- 4 Пуштете ја поврзана компонента.
- 5 Дотерајте го волуменот. Притиснете VOLUME +/- (или VOL +/- на единицата) **14**.


## Дотерување на звукот

### Додавање на звучни ефекти

За	Притиснете
Создавање на подинамичен звук (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX <b>16</b> на единицата.
Дотерување на звучен	EQ <b>16</b> повеќепати да селектирате “BASS” или “TREBLE,” и потоа притиснете +/- <b>13</b> повеќепати да го дотерате степенот.

## Менување на екранот

За	Притиснете
Менување информација на екранот <sup>1)</sup>	DISPLAY <b>23</b> повторно кога системот е вклучен.
Проверете го саатот кога системот е исклучен	DISPLAY <b>23</b> кога системот е исклучен <sup>2)</sup> . Часовникот за појавува за 8 секунди.

- <sup>1)</sup> На пр., можете да гледате информации за CD/MP3 диск, како што се;
- број на лента или фајл за време на нормален режим.
  - Име на лента или фајл (“

### Забелешки за прикажаните информации

- Карактери кои не можат да се прикажат се појавуваат како “-”.
- Следново не се прикажува:
  - вкупно време на репродукција за CD-DA диск во зависност од режимот.
  - вкупно време на репродукција за MP3 диск и USB уред.
- Следново не се прикажува правилно:
  - Име на фолдер и фајл кој не содржи било кој ISO9660 Level 1, Level 2 или Joliet во проширен формат.
- Следново се прикажува:
  - ID3 информација за потсетување за MP3 фајлови кога ID3 верзија 1 и верзија 2 потсетување се појавува (најмногу до 62 карактери за MP3 диск).
  - Руски модел може да прикаже информации во Руски карактери, но карактерите може да не се прикажат правилно за диск направен со некој кодиран софтвер или заштита од пишување и некои уреди за снимање.